

**DATI TECNICI - TECHNICAL DETAILS -  
TECHNISCHE BESCHREIBUNG - DATOS TECNICOS -  
DONNEES TECHNIQUES**

mm 3200 - 4500	Lunghezza utile di taglio - Cutting working length - Nutzbare Schnittlänge - Longitud útil de corte - Longueur de coupe
mm 3200 - 4300	Profondità spintore - Pusher working depth - Tiefe des Schiebers - Profundidad del empujador - Profondeur pousseur
mm 110	Sporgenza lama dal piano di lavoro - Blade exit from the working table - Sägeblattüberstand gegenüber der Arbeitsplatte - Salida de la sierra respecto a la mesa de trabajo - Sortie lame du plan d'appui
6-50 m/min	Velocità variabile avanzamento carrello - Changeable carriage forward speed - Regulierbare Vorlaufgeschwindigkeit Sägewagen - Velocidad variable de avance del carro - Vitesse d'avance chariot variable
100 m/min	Velocità fissa di ritorno del carrello - Fixed carriage return speed - Feste Rücklaufgeschwindigkeit Sägewagen - Velocidad fija de retorno del carro - Vitesse fixe retour chariot
▲ Kw 9 (12,5 HP) ▲ Kw 13 (18 HP)	Potenza motore principale 50 Hz (60Hz + 20%) - Main motor power - Hauptsägemotor - Potencia del motor principal - Puissance moteur lame
Kw 1,1 (HP 1,5)	Potenza motore incisore 50 Hz (60Hz + 20%) - Scoring motor power - Vorritzer-Motor - Potencia motor del incisor - Puissance moteur inciseur
▲ Kw 2,2 (Hp3)	Potenza motore incisore postforming 50 Hz (60Hz + 20%) - Postforming scoring motor power - Postforming-Vorritzer-Motor - Potencia motor del incisor postforming - Puissance moteur inciseur postforming
70 m/min	Velocità max spintore - Pusher max. speed. - Höchstgeschwindigkeit - Velocidad máxima empujador - Vitesse max. pousseur
mm 400	Diametro lama principale - Main blade diameter - Durchmesser Hauptsägeblatt - Diámetro de la sierra principal - Diamètre lame principal
mm 150	Diametro lama incisore - Scoring blade diameter - Durchmesser Vorritzsägeblatt - Diámetro de la sierra del incisor - Diamètre lame inciseur
mm 300	Diametro lama incisore postforming - Postforming scoring blade diameter - Durchmesser Postforming Vorritzsägeblatt - Diámetro de la sierra del incisor postforming - Diamètre lame inciseur postforming
n. 3 mm 150 + n. 1 mm 80	Bocche di aspirazione - Extraction exits - Absaugstutzen - Bocas de aspiración - Bouches d'aspiration
●	Altezza lama in tre posizioni + posizione canali, automatica - Blade height with 3 position + automatic grooving position - Sägeblatt-Höheneinstellung mit 3 Stufen + automatische Nutposition - Altura sierra en 3 posiciones + posición de canales automática - Hauteur lame en 3 positions
●	Allineatore automatico contro squadra larghezza utile: min 50 max 1600 - Automatic square aligner whit working stroke - Automatische Ausrichtung gegen Winkelanschlag Schnittbreite - Alineador automático contra escuadra de anchura útil - Alineur automatique des bandes
●	Piani anteriori a cuscino d'aria dimensioni mm. 2000 x 600 - Frontal air flotation tables - Vordere Luftkissentische - Superficies delanteras de colchón de aire - Tables avant à coussin d'air
●	Pianetti posteriori con ruotine - Rear tables surface with rubber wheels - Hintere Auflagen mit Rollen - Superficies traseras con ruedas - Tables arrière à galets
▲	Modem per connessione assistenza "on line" - Modem to connect "on line" service - Modem für Online-Kundendienst - Módem para conexión a asistencia "on line" - Liaison pour assistance par modem
▲	Possibilità di connessione in rete LAN - Connection to the factory LAN - Möglichkeit zum LAN Netzanschluss - Posibilidad de conexión en red LAN - Possibilité de liaison par réseau LAN
●	Cambio rapido pneumatico lame - Quick pneumatic blade change - Schneller Sägeblattwechsel mit Pneumatiksystem - Cambio rápido neumático de sierras - Changement pneumatique rapide des lames
▲	Luce Laser sulla linea di taglio - Laser Line on the cutting line - Laserstrahl auf Schnittlinie - Luz láser en la línea de corte - Lumière laser sur la ligne de coupe
▲	Accessori per materiali plastici e metalli non ferrosi - Accessories for plastic materials and non-ferrous metals - Zubehör für die Bearbeitung von Kunststoffen und Nichteisenmetallen - Accesorios para materiales plásticos y metales no ferrosos - Accessoires pour couper matériaux plastiques et métaux non ferreux
▲	Software di ottimizzazione - Optimizing software - Optimierungssoftware - Software de optimización - Software de optimisation
▲	Stampante codici a barre - Printer for barcode - Etikettendrucker für barcode - Impresora para etiquetas - Imprimante des étiquettes code-barres
▲	Tavola elevatrice - Lifting table - Hubtisch - Mesa elevadora - Table élévatrice
▲	Rulliere per carico laterale o posteriore - Rollers for side or back loading - Rollenbahnen für seitliche und rückseitige Beschickung - Grupos de rodillos para carga lateral o trasera - Rouleaux d'appui pour chargement latéral ou arrière